

CRONICA

Cincuentenario de "SOURCES CHRÉTIENNES"

En el próximo otoño europeo de 1993 se celebrará en Lyon el cincuentenario del comienzo de un emprendimiento realmente trascendente, a nivel mundial, en el campo de los estudios patrísticos y de las áreas a ellos vinculadas, incluida la teológica: la colección "Sources Chrétiennes" cumplirá medio siglo en su tarea constante que, sin prisa y sin pausa, le ha permitido a lo largo de estos últimos cincuenta años poner al alcance de los estudiosos de todos los países y lenguas unos cuatrocientos volúmenes de textos de Padres griegos, latinos y orientales presentados en cada caso en su *texto* original provisto del indispensable aparato crítico, una *traducción* francesa fiel sin dejar de ser ágil y legible, una amplia *introducción* que cubre los aspectos históricos, doctrinales y literarios y que casi siempre constituye un valioso estudio monográfico sobre el tema, y finalmente las *notas y comentarios* que al pie del texto o acompañando al mismo contribuyen a su mejor comprensión e ilustran los aspectos problemáticos. Todo ello acompañado de los correspondientes *índices* de nombres, de citas bíblicas, etc. habituales en este tipo de ediciones.

Por ello se impone recordar aquí, así sea brevemente, a quiénes estuvieron en el origen de esta iniciativa, y las circunstancias extraordinariamente difíciles que rodearon sus comienzos. La raíz última hay que señalarla, obviamente, en el fecundo movimiento de "vuelta a las fuentes" con que un joven profesor de las Facultades de Filosofía y Teología de Lyon-Fourvière, el P. Henri de Lubac, intentaba renovar la enseñanza de la teología hasta ahí quizá demasiado limitada a la escolástica. Y fue providencial que entre sus alumnos, allá a fines de los años 30, se contaran un Jean Daniélou, un Hans Urs von Balthasar y otros que no les iban demasiado en zaga. La idea inicial de fundar la Colección surgió del P. Victor Fontoynt, S. J., allá por 1940 cuando Francia atravesaba circunstancias realmente muy difíciles con buena parte de su territorio ocupado por tropas alemanas y todo el país sujeto a muy severas restricciones. El grupo inicial lo constituyeron tres jesuitas: Henri de Lubac, Victor Fontoynt y Jean Daniélou, este último residiendo entonces en París, en la zona ocupada, lo que complicaba notablemente las posibilidades de comunicación con los que habían quedado en Lyon. Se ha conservado la correspondencia entre Daniélou y el P. de Lubac en esos años 1942-43 y ahí puede verse cómo trabajosamente,

y a pesar de todos los obstáculos, fue germinando la idea inicial, gracias también al apoyo de los dominicos P.P. Chiffloy y Louvel, que posibilitaron la concreción material del proyecto a través de las Éditions du Cerf.

Fue director de la colección, durante casi cuarenta años, el P. Claude Mondésert, S.J., asociado desde un comienzo a la iniciativa, y años después, ya en épocas de bonanza, el secretariado inicialmente responsable de las ediciones se convirtió en un instituto de investigación, el *Institut des Sources Chrétiennes*, que es a la vez un órgano de la Université Catholique de Lyon y del Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS). Director del Instituto y de la colección es actualmente el P. Dominico Bertrand, S.J., quien lleva adelante la tarea con solvencia y dinamismo y asegura la presencia de "Sources Chrétiennes" y de todo lo que ella significa en los foros internacionales, como ser las Patristic Conferences de Oxford y otros Congresos y reuniones similares, a más de los que son organizados por el propio Instituto como lo fue en 1990 la celebración en Lyon del IX Centenario de San Bernardo.

Asimismo, fuera de la colección pero con sus mismas características se han editado, en 36 volúmenes y a lo largo de treinta años (1961-1992) todas las obras de Filón de Alejandría, pionero en el encuentro entre el texto bíblico y el pensamiento helenístico, cuya influencia sobre Clemente Alejandrino, Orígenes y tantos otros Padres es de fundamental importancia.

Simposi Internacional de Filosofia de l'Edat Mitjana

Con el patrocinio de la Société Internationale pour l'Étude de la Philosophie Médiévale (S.I.E.P.M.) y el Institut d'Estudis Catalans se realizará en Barcelona, Vic y Gerona, del 11 al 16 de abril de 1993, este Simposio cuyo tema general es "El pensamiento antropológico medieval en los ámbitos islámico, hebreo y cristiano", que incluye también los antecedentes griegos y patristicos; el entorno histórico, artístico y literario; la historia de la ciencia; paleografía y codicología; e informática y medievalística.

Mayor información puede requerirse al Patronat d'Estudis Osonencs. Apartado 43. 08500-VIC (Barcelona). Fax (3) 889 48 07.